

特定非営利活動法人 多文化共生リソースセンター東海

多文化共生分野の**中間支援NPO**として2008年10月に設立。

「**多文化共生**」は、活動分野（取組んでいる社会課題）

「**リソースセンター**」は、活動内容（社会資源の収集整理発信）

「**東海**」は、主な活動地域（愛知・岐阜・三重・静岡）

を表しています。

役員・スタッフ

理事7名、監事2名、スタッフ3名

*専従0名、非専従6名

住所・連絡先

〒453-0041 愛知県名古屋市中村区本陣通5-6-1 地域資源長屋なかむら内
地下鉄東山線「本陣(ほんじん)」駅 2番出口から徒歩7分

Tel. 070-4114-6268 Fax. 050-3488-1414 E-mail. mrc-t@nifty.com

新型コロナ禍での主な取組

1. 外国人支援に関する情報発信（全国）
2. 外国人支援に関する支援者ネットワーク（県内）
3. 公的支援制度の拡充に関する提言（全国・県内）
4. 帰国困難者への生活支援等

1. 外国人支援に関する情報発信（全国）



新型コロナウイルス多言語情報参考まとめ

<https://bit.ly/3a4d7s7>

給付金

■ 総務省

- ・ 特別定額給付金（仮称）の概要【4月20日】
- ・ 特別定額給付金のご案内【4月30日】（[日本語](#)、[英語](#)、[中国語簡体字・繁体字](#)、[韓国語](#)、[ベトナム語](#)、[フィリピン語](#)、[ポルトガル語](#)、[スペイン語](#)、[インドネシア語](#)、[タイ語](#)、[ネパール語](#)）
- ・ 特別定額給付金特設サイト【5月1日】
- ・ 給付金のサギ（詐欺）に注意！！

【NEW】 特別定額給付金事業における在留資格や在留期間の変更等があった外国人に係る取扱い等について【5月19日】

【NEW】 特別定額給付金申請書（見本）【5月19日】（日本語、英語、中国語簡体字・繁体字、韓国語、ベトナム語、フィリピン語、ポルトガル語、スペイン語、インドネシア語、タイ語、ネパール語）



(見本)特別定額給付金申請書_12言語一式.pdf

PDFファイル [5.5 MB]

ダウンロード

2. 外国人支援に関する支援者ネットワーク（県内）

関係者間の情報共有用 facebookグループ（非公開） 4月30日開設

メンバー：30名・団体（行政、国際交流協会、NPO等）

 土井 佳彦さんが妊婦の方々へ（13言語）さんを投稿しました。 ...
6月6日 18:38

【民間の情報】NPO法人SHAREさんが翻訳されている妊婦さんへの注意喚起情報（出典は厚労省）が、13言語に増えていましたのでご紹介します。
<https://bit.ly/3f86BDJ>



新型コロナウイルス感染症（COVID-19）対策
～妊婦の方々へ～

【Nepali_Ver.2】
गर्भवती महिलाहरूका लागि कोरोना भाइरस (कोभिड-19) बाट सुरक्षित हुने उपायहरू

【Spanish_Ver.2】
Medidas del nuevo coronavirus (COVID-19)
~Para mujeres embarazadas~

【Tagalog_Ver.2】
Mga Gabay
Ukol sa COVID-19
~Para sa mga Nagbubuntis ~

【Vietnamese_Ver.2】
Các biện pháp phòng chống bệnh truyền nhiễm do chủng mới của virus corona (COVID-19)
~Dành cho Bà mẹ mang thai~

【刈谷市・安城市・高浜市・知立市・碧南市・西尾市】給付金10万円の申請と支給スケジュール（KATCH調べ）

https://www.katch.co.jp/important/200405_area_info.html#kyufu

特別定額給付金 各市まとめ 5月8日時点
KATCH

	オンライン申請		郵便申請		
	開始日	支給日	申請書郵送	受付開始日	支給日
刈谷市	5月1日	5月中	5月20日頃	5月21日頃	6月上旬
安城市	5月1日	調整中	5月20日頃	5月20日頃	調整中
高浜市	5月1日	5月中	5月21日頃	5月21日頃	6月上旬
知立市	5月7日	5月28日 (以降 毎週木曜)	5月22日頃	5月25日頃	6月4日 (以降 毎週木曜)
碧南市	5月1日	5月27日～	5月18日頃	5月18日頃	5月27日～
西尾市	5月1日	5月13日～	5月20日頃	5月20日頃	5月下旬

3. 公的支援制度の拡充に関する提言（全国・県内）



- ・ 厚労省HPの意味不明な機械翻訳
→3/4～人手による翻訳に
- ・ 帰国困難者の就労制限・支援対象外
→5/20～一部就労可、給付金等の対象に



新型コロナウイルス感染症の影響を踏まえた生活福祉資金貸付制度における緊急小口資金等の特例貸付の実施について

- 3/10～ 制度開始
- 3/24 電話確認→「永住者」に限る
-
- 4/14 あいちコミュニティ財団
→県社協役員
- 4/30～ 東海ろうきん窓口
→在留資格を問わず
- 5/15～ 社協窓口でも同様に

◆記入いただくもの（多言語翻訳版）

※こちらは申請に必要な書類のご案内です。申請には使用できません。

This is a guide to the documents required for application.
It cannot be used for application.

- 🕒 [英語](#) (PDF2,080KB)
- 🕒 [中文簡体字](#) (PDF1,827KB)
- 🕒 [韓国語](#) (PDF1,734KB)
- 🕒 [スペイン語](#) (PDF1,898KB)
- 🕒 [ポルトガル語](#) (PDF432KB)
- 🕒 [ベトナム語](#) (PDF2,251KB)



<https://bit.ly/2AUd1XT>

4. 帰国困難者への生活支援等

相生山 徳林寺（天白区）

- ・ 4/18～帰国困難者の受け入れを開始
- ・ 6/9現在、43名が滞在（ベトナム人41, スリランカ人2）
- ・ 就労不可、ほとんどが給付金等対象外
- ・ 帰国便が飛ぶのは8月以降との報道

